

# ВОЛЬНАЯ Беларусь

Тыднёвік палітычны  
і літэратурны.

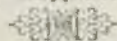
Умовы падпіскі:

На год.....12р. —  
На поўгода.... 7р. —  
На 1 мес.... 1р. 50к.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: г. Мінск Захаравская, 18. Тэл. 776.

Перамена адрэсу 50 к.

Год выдання II.



Цана асобнаго № 40 кап.

Ніхай жыве Вольная Беларусь!

Зьмест № 11: Устаўная Грамата;

Вольная Беларусь; Рашучы акт, стары

і. н.; Што значыць цяг, што мужык

што хам, П. Чарнодэга; Залеты, Н. Врыгаворні;

З вершаў Надсона, Махара; Кроўка,

і др.

№ 11. 1918 г. 31-го сакавіка 1918 г. № 11.

## Устаўная Грамата Рады Беларускай Народнай Рэспублікі.

Год назад народы Беларусі разам з народамі Расіі скінулі ярмо Расійскага царызму, які найцяжэй прыціснуў быў Беларусь; ні пытаючыся народу, ен укінуў наш край у пажар вайны, якая чыста зруйнавала гарады і вескі беларускія. Цяпер мы. Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, скідаем з роднаго краю апошняе ярмо дзяржаўнай залежнасці, якое гвалтам накінулі расійскія цары на наш вольны і нізалежны край. Ад гэтаго часу БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ РЭСПУБЛІКА АБВЕШЧАЕЦЦА НІЗАЛЕЖНАЙ І ВОЛЬНОЙ Дзяржавай. Самі народы Беларусі, у асобі свайго Устаноучаго Сойму, пастановяць аб будучых дзяржаўных зьвязях Беларусі.

На mocy гэтаго трацяць сілу ўсе старыя дзяржаўныя зьвязі, якія далі магчымасць чужому ураду падпісаць і за Беларусь трактат у Берэсці, што забівае на сьмерць беларускі народ, дзелючы зямлю яго на часткі. На mocy гэтаго урад Беларускай Народнай Рэспублікі мае увайсці ў адносіны з зацікаўленымі старонамі, прапануючы ім перагледзіць тую часціну Берэсцейскага трактату, якая датычыць Беларусі, і падпісаць міравую умову з усімі ваеваўшымі дзяржавамі.

Беларуская Народная Рэспубліка павінна абняць усе землі, дзе жыве і мае лічбэнную перавагу беларускі народ, а ласьне: Магілёўшчыну, беларускія часткі Міншчыны, Гродзеншчыны (з Гродной, Беластокам і інш.) Віленшчыны, Віцебшчыны, Смаленшчыны, Чарні-

гоўшчыны і сумежныя часткі суседніх губэрняў, заселеныя беларусамі.

Беларуская Народная Рэспубліка падцьверджывае ўсе тыя правы і вольнасьці грамадзян і народаў Беларусі, якія абвешчаны Устаўной Граматай ад 9 сакавіка 1918 г.

Абвешчаючы аб нізалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі, Рада яе пакладае свае надзеі на тое, што ўсе любячыя волю народы дапамогуць беларускаму народу ў поўнай меры здзейсніць яго палітычна-дзяржаўныя ідэалы.

*Рада Беларускай Народнай Рэспублікі.*

Дана ў Менску Беларускай  
24 сакавіка 1918 году.

## Вольная Беларусь.

Цяжка стало на Беларусі,—цяжка і сумна, як у гасподзі абездоленнаго. Зруйнованы гарады, паналены вескі, разбураны сады, павырубаны дзядоўскія пунчы. Змоуклі абшары, ці гамовіць шчыр-боры.

І як з руін заціпаду, як з ложа пакуты устае Беларусь і голасам поўным жалю і візюдыкае мукі абвешчае сьвету, што жыве яна і жыць хоча і жыць яна будзе.

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі абвешціла, што Беларусь становіцца нізалежнай і вольнай дзяржавай. Скінуто з роднаго краю апошняе ярмо дзяржаўнай залежнасці, якое гвалтам накінулі расійскія цары на наш вольны і нізалежны край. «На mocy гэтаго» уставіў Грамата: «трацяць сілу ўсе старыя дзяржаўныя зьвязкі, якія далі магчымасць чужому ураду падпісаць і за Беларусь трактат у Берэсці, што забівае беларускі народ на сьмерць, дзелючы зямлю яго на часткі».

Як развяскаючы страшную цішу, што агарнула наш край спакоп веку, развісецца вестка па ўсёму сьвету, што жыве Беларусь, што гора айчыны нашай вядзе нас ні к сьмерці, а к жыццю. Шлях паратунку знайдзён. Узаскросла

## Рашучы акт.

А 6-й гадзіне на ранку 25 сакавіка Рада Беларускае Народнае Рэспублікі большасцю галасоў настанавіла аб тым, што Беларускай Рэспубліка абвешчаецца нізалежнаю. У той самы дзень, пасьля дванадцатае гадзіны, так само большасцю галасоў Рады, выдава Устаўная Грамата, у якой, разам з пастановаю аб нізалежнасці, адзначаю, што трацяць сілу старыя дзяржаўныя зьвязі, даваўшыя право чужому ураду падпісаць у Берэсці міравы трактат аб раздзяленьні Беларусі і што Урад Беларускай Народнай Рэспублікі навіпен дамагацца перагледу гэтаго становішча Беларусі ў інтарэсах яе пільнасьці і еднасьці.

Вышэй намяненым актам аб нізалежнасці, беларускі народ на ўвесь сьвет падае голасна знаць аб сабе, аб жаху гэтаго сьмяртэльнаго раздзелу беларускай тэрыторыі, які зроблен праз гістарычныя старыя адносіны Беларусі да Маскоўшчыны, што на працягу каля поўтара соткі гадоў аж да апошняго часу лічылася ў нашаю бацькаўшчынай, толькі як с правінцыяю, праводзячы жудасную асымілітарскую палітыку. Большэвікоўскі ўрад ні вытрымаў да канца тону Троцкаго і мусіў такі падпісання пад тую міравую умову, якую вымагалі рэальныя палітычныя абставоны. Ведама, гаспадары, як на частку Расіі, як на маўчліваю яе правінцыю, мог тое самае зрабіць і ўсеякі іншы Пётраградзкі або Маскоўскі Урад, ці глядзячы на тое, а якіх ен быў бы складаўся партыяю. Але калі паглядзець на гэту сыраву вадыма беларуса (да якой б ен партыі ні належаў), дык усе гэта робіцца йнакшым. Гвалтам расійскіх цароў народ беларускі быў так прыціснуты, што ні мог вольна і адважна разьвіваць свае нацыянальна-культурнае багацце, сваю духоўную істоту. Праз гэтую ляжыню яго інтэлігенцыя адхілялася ў бок, мова яго зрабілася «простаю», ен стаў «простым», «тутэйшым рускім» (або «валіком», калі ен каталіцкай веры) і быў толькі цестаю, з якога царскія чыноўнікі млілі, што сабе хацелі, прыдумвалі дзеля яго ўсеякаго гатунку выдум, абы толькі стаў ен «аскоп рускім» і «православным». І вось загрузка года таму навад рэвалюцыі, разьвінці-



званы Волі, Роувасці і Братэрства. Здавалася, што сапраўды гэты агонь рэвалюцый спаліць усе гістарычныя грэхі. Але, як кажа адзін наш нацыянальны дзеяч, — «царская карона звалілася, але засталася у Пецярбурзе яго вялікадзяржаўнасць», ад якой ніяк ні магла адрачыся расійская дэмакратыя, бяручы ад кадэтаў аж да большэвікоў. Усе партыі трымаліся таго погляду, што трэба «считаться только с фактами». А як гэтыя факты рабіліся зусім выразнымі, то ўжо пачыналі «считаться только с силою». І вось ні што іншае, як гэта, прымусіло ўрад смольнага інстытуту дайсці да Берэйсцейскага трактату. Беларусь, як заходная правінцыя Вялікай Расіі (с пагляду Петраградскага, або Маскоўскага) зноў стала толькі аб'ектам кампенсацыі, толькі ні вадта цікавым таварам, з якога можна рабіць усе, што толькі прыдзе да галавы. Камісары «Западной области» пасунуліся ні далей, як у Смаленск, і з дзікаю злосьцю пачалі касваць усе нашыя нацыянальныя арганізацыі, што напаліся у сферу іх дзяржаўнага уплыву. У Віцебску яны засудзілі на растрэл нашу вайсковую раду — гурток простых селянскіх сыноў. І ўсе гэта творыцца імем сацыялізму, імем рэвалюцыі, ні мяркуючыся с тым, як даўней (усяго год таму) рабілася трохі інакшым імем. Дзеля чалавека, каторага рэжунь на кавалкі, дзеля народу, які дзеляць на часткі, — усе роўна, якім гэта робіцца імем. У смяртэльным момант свай, ён вольна і адважна павінен галасіць аб сваім жаданню жыцця, аб сваіх суверэнных правах рабіць за сябе ўсе, што яму трэба сваім уласным імем, без усялякіх аякуноў, быць самому кіраўнічым у сваіх нацыянальных і сацыяльных інтарэсах. Устаўная Грамата за 25 сакавіка скінула «апонішае ярмо» вялікадзяржаўнае апекі з нашага народу, які ад гэтага часу сам за сябе можа ўсюды гаварыць, як нацыя, а ні як правінцыя ласкутнае дзяржавы. Як нацыя, меўшая сваю уласную, асобную мінушчыну, ён рве старыя звязі, старыя адносіны паны паднявольнай да нацыі дзяржаўнай ды устае сярод народаў усяго сьвету, каб вольна і голасна сказаць ім, што ён жыве, жыве многанакутны працоўны беларускі народ... І як бы ні сталася далей, — ды уважунь яго голас, ці ўсе ж такі падзелюць яго жывое цело, — ён заўсёды будзе ведаць пра сваю суверэннасць, волю і візалежнасць, аб чым ён кажа цяпер голасам Рады Беларускай Народнай Рэспублікі, што мае на мэці ўмацаваць і яго вялікія сацыяльныя здабыткі.

М. К.

## Што значыць пан, што мужык, а што хам.

От, скажунь, чалавек рэвалюцыю праснаў, ці саўсім звярэяець? Прыспело яму гаварыць аб тым, што было, чаго німа ды ні будзе — аб летах і сьнегу. Німа ўжо ні павоў, ні мужыкоў, — усе таварышы, усе граждане! А хама ніколі

ні было; гэтым брыдкім словам даўней кожны мужык лаяў, хто толькі ні ллываўся. А цяпер ніхто ні насмее.

Можна вам так здаецца, а мне думаецца іначай.

Даўно мне рупіла напісаць аб гэтым, толькі я ўсё баяўся, што маё пісьмо цэнзар пакалечыць, а людзі ні зразумеюць. Рэвалюцыі я ні праснаў, — дзякую ды кланяюся ёй нізка за тое, што усякай веры, усякаму народу і яго роднаму слову волю дала. За рэшту паклонімся і ёй і сабе тагды, як слово цёлам стане, бо яна надавала гэтулькі абяцанняк, што ўсяго адразу споўніць ні зможа.

Цяпер паслухайце, — калі ласка, як я разумею пана, як мужыка, як хама. Што значыць пан? Скуль гэтае слово узілося? Можна вучоныя людзі ведаюць. Многа вучоных слоў асталася нам ад даўнейшых грэкаў. Легка было б гадзіць, калі-б то напісана было, што гэтае слово ад іх пайшло. У іх яно азначала — «ўсё».

Даўней праўдзівы пан ўсё, што трэба, ведаў, аб ўсім зь усіх дбаў і ўсё яго слухалі. Такім справядлівым вялікім панам быў колісь у нашай старонцы беларуска-літоўскі вялікі князь, Ягайло. Ён ды яго меншыя паны, што яму раіць, судзіць ды ваеваць памагалі, — ведалі тое, што, як на Польшчу, так і на Русь-Літву кругом лася ворагі — татары, туркі, Масква, наперш — немцы-крыжакі налягаюць. Ведалі, што ім адзін па адзін ні даць рады, ды ў 1385-м гаду ў Крэві (цяпер маленькае мястэчка ў Ашмянскім павеце) па добрай волі зрабілі першую ўстанову ўніі, злучылі дзьве вялікія дзяржавы ў адну, яшчэ большую дзяржаву, захаваўшы кожнай яе право, мову ды звычай. Ведалі што трэба, — ўсё іх паслухалі. Ды вышло ні коўска.

Крыжакі-немцы год за годам ваевалі Польшчу і Літву нібы-то за тым, каб шырыць у Літве хрысьціянства. Хрысьціянства Ягайло паншчыў сам ды выбіў немцам з рук гэты козыр. Гэта ні намагло. Хрысьціянства — гэта адгаворка для паны і суседзяў, а немцам трэба было нашай зямлі. Яны ні спыніліся ваеваць. Цяпер усе найбагатшыя народы зрабілі «коаліцыю» — ваенную хэўру, проці немцаў ды рады даць ні могуць. А тагды нашы дзяды зрабілі тое самае ды далі рады: у 1410 годзі народы рознай мовы і веры — беларусы і палікі, — без залезных да блізка таго, што без усякіх дарог, на балотах і лясох, сабраліся ў вадно вялікае войско пад адным панам, пад тым самым Ягайлам, ды ў вадной вялікай бітве на жышчэ і сьмерць пад Грунвальдам, сярод тых самых няперашніх Мазурскіх вазер, дзе ў няперашней страшэнай вайне, пад лурным панам, зар-

не згінуло столькі расійскага войска, разбілі немцаў, так што ад іх колькі сот год спакойна было. (Ягайло быў ната разумны беларускі князь: ён умеў гаварыць толькі па-беларуску і, жыўчы у Польшчы, як польскі кароль, ната сумаваў па роднай беларускай мові.)

Яшчэ аднаго пана добра спамінуць мушу. Як раз сто год прамінуло ад яго сьмерці. Памінь яго нідаўна па ўсёму краю і за краем спаміналі ў касцёлах пабажэньствам, на народных сходках прамовамі і песнямі. Спаміналі лепш за сьвятога. Называўся ён саўсім ні па-панску — Касьцюшка. Радзіўся сынам нібагатага пасэсара у Мерачоўшчыні, у Гродзенскай зямлі. Аб ём напісаны цэлыя кніжкі, — вялікія і малыя. Справядлівы гісторык. Корзон, па старых паперах шукаючы, даканаўся, што лехта з яго дзядоў радзіўся ў нашай старонцы простым чалавекам, каторы так і называўся па імлі Касьцюшка, ўсё роўна — што Костусь. За нейкія заслугі, мусіць ваенныя, панаў у шляхту ды а імя зрабілося прозьвішчам для патамкаў, запісца, гэта кроў с крыві напай, косьць с косьці нашай, а глянёце, што вырасло далей. Нашаму Таламу Касьцюшцы давялося радзіцца тагды, калі гінуду Польшча, а з ёю Беларусь-Літва, калі суседзі — Расія, Аўстрыя, Немцы — толькі цікавалі хітрасьню ды «ілай іх на кускі рязарнаць. Стаў ён вучыцца таго, што ў той час было найцільней, — у добрай ваеннай школе, — як проці сілы ворагу сілу да розум свайго народу паставіць. Прышла вайна. Ён быў ужо ахвічэрам ды адразу наказаў, што нідарма ёў хлеб у школе; вытрымаў трушную бітву пад Дубенкаю з мацвейшым ворагам. Але лядакі апоніш кароль польскі, Станіслаў-Аўгуст, — царыцы Катарыны палюбоўнік, — ні даў ваеваць далей, паналзеўшы на яе ласку. Тая ласка ды нямецкая хітрасьнь вялі далей край да згубы. Касьцюшка выехаў за граніцу ў Парыж, дзе ў той час ладзілася першая у сьвеце Вялікая Французская рэвалюцыя. І яе навукі ні прапалі для яго дарма. Тая самая вольная Амэрыка, куды нашыя людзі апонімі часамі езьдзілі дзеля добраго заробтку ды вольнаго жыцця, тагды яшчэ ні мела свай волі, а трымала яе пад сваёю ўладаю ды ціснула надататамі старая Англія. Амэрыка палумалася сілаю вырабіцца на волю. І французская рэвалюцыя і Касьцюшка мелі такі думкі, што за волю трэба ўсюды ваеваць, дзе толькі ёсць няволя. У Амэрыцы і цяпер німа шмат гатовага войска, а тагды і саўсім ні было. Народу было ні багата, народ быў найбольш прости — гаспадары-фэрмеры, ды ваеваць саўсім на пачатку ні умелі.

Натта-ж ім прыдаўся Касьцюшка, вучоны артылерыйскі ахвічэр, умеючы кра-



масьці будаваць ды бараніць. Ні мало ен мусіць памог, калі кончышны пачэслава цяжкую вайну, народ падзякаваў яму апроч енаральства ды крыжа найвышэйшай заслугі—яшчэ вялікімі грашамі ды вялікім шматам зямлі. А ведаеце, што гэты дзіўны чалавек зрабіў? Ен ні за грошы біўся, а за волю чужую. Грошай узяў сябе, калікі трэба, а большую часть запісаў на школы ды на выкуп з няволі паграў.—чорных людзей. Бо ен волю любіў шчыраў, як амерыканскі народ таго часу. Той вольны амерыканскі народ ні сароміўся яшчэ трымаць чорных людзей у горшай ніволі, як нашыя паны сваіх падданных. Касцюшка сароміўся за іх. Ні мілы яму быў заслужоны супакой з багацтвам, бо ведаў, што за шырокім морам яго бедны родны край гатуе напасыці у апошню няволю ды хоча ад яе бараніцца. А у польскім народзе тыя, што яшчэ мелі розум да сумленне, зразумелі, што на гэтую цяжкую барацьбу, хоць быў каранаваны кароль, ні найці лепшаго начальніка, як Касцюшка. Ды зрабілі яго начальнікам усяго народу—дыктатарам. Далі яму безмерную уладу—сваёю волей, аднім сваім подпісам, які хоча стары закон адмяніць, які хоча новы ўстановіць, каго хоча сьмерцю пакарае. А ен гэта прыняў на свае плечы ні дзеля панавання, а як цяжкую службу народу. Ні трэбаў сабе прысягі, а сам на кракаўскім рынку народу прысягнуў, што будзе яго бараніць, покі хоціць сілы. Ды зрабіў ен добры, мудры пачатак: выдаў такую грамаду, што мужыком подданным, каторым пайдунь ад ворагоў край бараніць, трэба даць волю ды зямлю. Мужыкі падзякавалі яму і народу,—жыцця свайго ні шкадуючы, бралі першыя гарматы блізка таго, што голымі рукамі, кісамі, на дзетымі на штари. А ен, шануючы іх, заміж енаральскаго блішчамага мундзіру, злажыў на сябе мужыцкую сьвітку ды ваенаў с тым войскам, якое здолалі сабраць, покі сіл. Хопь трохі ім с пачатку шанавало, але-ж ні далі рады проці трох мацнейшых суседзяў. У цяжкай бітве пад Магнэвічамі Расійны разбілі войско Касцюшкі, самога Касцюшку, пакрытаго ранами, паднялі без духу ды ўзялі у няволю. Посьля выпусціў яго хвораго нар Павал. Даву ён свой век за граніцаю, тужачы толькі аб тым, «каб яшчэ раз давадася за родны край паміраць». Манілі яго на службу вялікімі абаянкамі Наполеон і Александр, першыя паны і паякісвайго часу, а ен ні верыў царом. Ен ведаў праўду на сто лет наперад, што адзін народ ні выйдзе на волю праз адну царскую ласку, а выйдунь тагды ўсе, як шмат народу адразу паборуцца за волю за усіх. Роўна у сто лет ад яго сьмерці Расійская рэвалюцыя, як ветрам змяла апош-

няго ніудалаго цара, што душыў Беларусь і шмат іншых народаў, што жылі у быўшай Расіі. Спаўняецца думка Касцюшкі: Треба і можна мень веру, што паміж вольных народаў будунь і беларусы. Каму цяжка верыць, ніхай спаміне Касцюшку. Ен радзіўся у нашай зямельцы. Ен кроў с крыві нашай, косць с косці нашай. Ні благая мусінь кроў, калі з яе вырастаюць, такія людзі, як Касцюшка, Міцкевіч і ці мала другіх, што прыдбалі ні аднаму народу сьвету і волі.

Гісторыя цікавая ды мудрая навукa. Яна жыўці душу народу у дні цяжкай нядолі. Але усей гісторыі адразу ні пераказаш. Тут толькі успамінута, якія даўней былі вялікія і справядлівыя паны ды на што яны былі патрэбны народам.

Калі скажэце: «то было даўней; тагды вялікія паны думалі за увесь народ, давалі яму сваю мудрую раду і кроў у патрэбу пралівалі. Але што далей, то яны драбнелі, бесьціліся ад гультайства; далей за грошы кожны быў панам; далей панам быў кожны, хто меў блішчастыя гузікі,—гэтае панство больш народу каштавала, як яму карысьці дала.» Калі скажэце гэтак, то я прычынь ні буду. Толькі прывоню яшчэ тое, што кожны чалавек мог бачыць сваімі вачымі у нашыя дні. Скажам, у вёсцы пажар. Які-такі суседні пан прылядзёў на добрым кані першы. Вачынь—ратунку ніякаго німа,—толькі галосець ды рэчы без толку ды складу кожны свае у поле валоча. А хаты, што пад ветрам, усе згарэць пашыны. Ен першы лезе на стрэху той хаты, дзе агонь можа спыніць; ен крычыць вясці воду ды камандуе ісьці куды трэба другім і дае тых, што ні слухаюць. Людзі яго паслухалі спынілі агонь. Дзясаткі хатаў асталіся цэлы, а то-б згарэлі. Усе роўна, хто ен быў той пан—ці з вялікаго, ці з малога двара, ці поп, ці ксьндз, ці захожы бойкі салдат, ці мудраўшыя вясковы гаспадар,—добра, што ен тут быў у патрэбі. Цераз яго асталіся людзям тысячы даён дарэмнай работы.

Далей, углядаючыся уважне у гэтую каламёсіцу з сьмерці, голаду, няволі ды волі, што парабіла вайна, мы бачым сваімі вачыма, што гэта вера у сваю кроў, у сваю мову — у беларусаў сапраўды расьце. Мы ведаем, што даўней кожны наш салдат як мага стараўся падладжывацца пад расійскую мову, а цяпер ні патта—гаворыць, як мані павучыла. Даўней каталіцкае духавенства баялося дапусьціць беларускую мову у касцёл, бо казённым прадажым падхлебнікі нападаліся паміж найгоршых ксьндзоў, а казна заўсёды кіравала на тое, што беларусаў саўсім німа да мову іх ўсюды памаленьку падмепьвала расійскій. А

цяпер німа чаго баяцца: духавенству адкрыта лягчайшая, карацейшая дарога да народнай душы праз родную мову і, трэба спадзевацца, што духавенство гэтую дарогу пратрэ і пашырыць.

Ведама, вайна апроч той волі, што ідзе, ды шаленых танных грошай, што параскідала па людзях, дала нашым вёскам шмат грузу-попалу, ямаў, садоў з абгрызенаю карою, а людзям сьмерць, перапалак і распусту. Але-ж ні ўсюды. Відзеў я і такое дзіво на фроні. Беларуская вёска за пяць верст ад фронту, здаецца, як ўсе—дзясны высечаны, поле ды агароды патоптаны, часть хатаў згарэла. З мужчын толькі дзяды асталіся. А дзяўчаты ды кабеты—пакнейшыя, як звычайна, ды сьвежыя, як кветкі. Ніхто іх ні пасьмеў зачэпіць, хоць разбэшчанае войско праз тры годы топча вёску. Прадуюць, мыюць, шыюць салдатам на машынах—грошы зарабляюць, а больш нічым—шануюць добрую кроў, ні хочунь яе бесьціць. Ды салдамы іх шануюць і трохі баяцца. Калі сілаю прунца, куды ні трэба — гэта я бачыў сваімі вачыма—адна с пэням стане на парозі проці цэлай роты, няробіць крыку да ні пусьціць, як мядзведзіца гледа бараніць. Гэтыя самыя салдаты, што паміж сябе на дварэ ўсё сваіх нішчэных мацяраў без патрэбы брыдка спамінаюць, прыдунь у хату, дзе чыстая беларуская сямья жыве, вядунь з ёю гутарку то вясёлую, то смутную ды разумную, і ніхто брыдкаго слова ні скажа, бо бачунь, што тут і дачку і матку шанавань трэба. Аб гэтакіх людзях у нас даўней казалі: жывунь, як паны.

Можа вам здаецца, што я саўсім збіўся с панталыку. Не! Я толькі ось што паказань хачу: — у праўдзівым панстве бывае часам такая сіла, што больш за сярэдняго чалавека разумее, далей заўтрашняго дня відзіць, а людзі яго шануюць ды слухаюць без прыпукі. Гэтакая вялікая ды чыстая сіла Касцюшкі прывыла, як мы бачылі, куды трэба увесь народ у сто лет посьля яго сьмерці. Ды найменшая сіла гэтаго гатунку згодзіцца яшчэ на тое, каб праз яе людзі былі падабнейшыя да людзей, чым да сьвіней. Як бачыце, майго панства ні пазнаць ні на палацах, ні на кішэні, ні на адзежы, ні на старых паперках, а толькі на тым, што яно людзей з гразі падымае, да лепшай будучыны вядзе ды сьвечыць.

Тай самая рэвалюцыя паказала, што ёсьць і другі, лягчайшы спосаб панавання. Бачыш людзкое стадо, якое топчацца на мейсцы, ні ведае куды яму ісьці. Дагадайся, чаго яму сёгодня хочацца найбольш. Хочацца ды боляна—ні педуюць, ні можна. Ні думай доўга, што с таго далей будзе. Калі хочаш панавань, а гаварыць гладка ды моцна умееш, — выска-



чы наперад ды брашкі: ні кажы таго, чаго ні спадабаюць, паглядзі іх словам на галоўны, скажы ім, што яны—соль зямлі, што зрабіць тое, што ім хочацца ні толькі можна,—траба: падагрэй іх, пададай пары ды вядзі куды хочеш. Можна ім выпіць хочацца, а ты ведаеш, дзе гарэлка схована. Вядзі! Будзеш панам, пакуль даведзеш, пакуль напыюцца. А што далей будзе — ні ведаю. Можна ім ні

толькі гарэлка хочацца, можа якога іншаго добра. Можна хочацца панаваць, кіраваць наймудрэйшаю палітыкай,—гаспадарыць, хоць ні ведаюць, с каторага канца пачаць. Усё роўна,—спосаб гатакі самы, як з гарэлкаю, а мэта гэтаго панавання трохі даўжэйшая, але ж ні патта доўгая. Ось гэтакае панство без далёкай сьветлай мэты, без дарогі, без чыстых рук, хоць за ім тысячы народу

пойдзе, заўсёды хамствам смярдзеш будзе ды усіх сваіх падданных у багаты паволі завадзеш. А па вучонаму, па грашку, называецца гэта «дэмагогія».

(Працяг будзе.)

Н. Чарноці.



### Наум Прыгаворка.

(Вішук Дунін-Марцінкевіч).

## Запеты.

### Сьмяхотная штука у 3-х дзях.

(Напісана у Люцынцэ 8-го сьнежня 1870 году).

(Глядзі № 10).

Зьява VI-я.

Сабковіч і Марыся.

Сабковіч. А! ты яшчэ тут? Добра, прыбярэ тутакі ў пакой, выйсьці стол і можаць сабе зьбірацца да банькоў. Як раз учора скончыўся год твае службы у мяне,—дык што...

Марыся. А заплату,—ці ад пана, ці ад паненкі адбярэ? Я ж пэлы год ні гроша ад пана ні мела.

Сабковіч. Праўда, праўда, мая даражэнькая, дык што... Прыбліжся і паслухай: траба нам яшчэ нарахавацца. (сеўшы, выймае з бумажніка картчку і чытае) Паступіла ты да мяне 17 траўня,—дык што...

Марыся. Але!

Сабковіч. І згадзілася за 18 рублёў у год.

Марыся. Так паночка!

Сабковіч. Ні сто раз казаў я вам называць мяне леным панам,—дык што...

Марыся. Так, лены пан!

Сабковіч. 18 кастрычніка ты захварэла і пралежала тры тыдні,—дык што...

Марыся. Бо пан... бо лены пан ні даў, вядзе умовы, кашуха,—я праябла і захварэла.

Сабковіч. Фі! мая даражэнькая, грэх так згаць, дык што... Цепла было, як у летку, і ты захварэла ў самы гарачы рабочы час. Я быў змушаны нанаць на твае мейсца падзеішчыну і пляніў я ёй двузлоты ў дзень... За тры тыдні гэта выйдзе шэсьць рублёў трыццаць капеек. А дзеля таго, што ты праз тры тыдні нічога ні рабіла, лежала, ела дарма хлеб і ні мала клопату рабіла маея сьстра,—я табе рахую яшчэ па трыццаць капеек у дзень:—разам гэта будзе дванаццаць рублёў трыццаць капеек, дык што... Я абмызіўся,—ні трыццаць, а шэсьцьдзесят капеек. Цяперачка далей—дык што... памятаеш, як у верасьні было патаптало мне лезеяць град кашусты—за тое, што вы ні пізнавалі была, я палажыў на усіх вас па тры рублі штрафу,—дык што...

Марыся. Але ж, лены пан, было належыць да пастуха.

Сабковіч. Ціха!—дык што... маучы і слухай. Я заўсёды старых прытрымваўся законам—шакіла і у вас у баньшчыны уся грамада адвечна за аднаго. Дык ось што... за кашусту тры рублі штрафу. Трэціце:—на каляды, памятаеш—працілася ты па два дні да хворай маткі, дык што... я маю мягкае сэрца, пазволю табе пайсьці, а ты, заместа двух, прасядзела тамка шэсьць дзён. Дык што... сама прыставеш на гэта, што за чатыры дні сьправядліва будзе адрахаваць табе найменш па дванаццаць капеек,—дык што... гэта будзе рубель: сама бачыш, які я справядлівы... Далей, за тое, што ты пры-

ніла на чатыры дні пазьней, як траба,—два рублі. Дык што... усяго на ўсё выходзіць: восемнаццаць рублёў шэсьцьдзесят капеек, але я, маючы на увазі тваю шчырую службу, даўшую табе гэтыя шэсьцьдзесят капеек... дык што...

Марыся. Паночка, лены пане! Ці ж я цэлы год дарага працавала?

Сабковіч. Дык што... шакіла ты сама чула, мая даражэнькая, што ні за што я табе німаю ні палічыць.

Марыся. Не, гэтак ні будзе,—я за сваю крыуду надам да пасрадніка жалабу.

Сабковіч. Што? Ты мяне страшыць будзеш! Німаю толькі—ураз жа дам знаць, што ты мяне абаврада. Мусіць памятаеш, як я, на трэці дзень тваея службы у мяне, паслаў нябе шукаць паненку ў пакоях на гары: ні даждаўшыся, сам пайшоў і бачыў, як ты выходзіла с пакою, у каторым я трымаю свае грошы. Хіба ты ні шукаючы сьстры туды заходзіла, бо яна тамка ніколі ні бывае, дык што...

Марыся. Пан... лены пане! Ці гэта па-хрысьціянску крыудзіць так бедную дзявучыну? Паслаў пан да пакою шукаць паненкі,—я, шукаючы ўсюды, засьлянула і да таго пакою: то ж я ні ведала, ці есьць тамка якія грошы, ці німа. У пакой я ні ухадзіла, бо як усьледзіла, што там на стала ляжаць грошы, то, стараніўшыся, ужо ні пакідала дзьвярэй, чакаючы, каб ні пан, ці паненка прышлі. Чаму-ж пан тады ні казаў мяне абшукаць, а цяпер так крыудзіць?

Сабковіч. Дык што... ні маю і часу і ахвоты гутарку с табою разводзіць. Прыбярэ ў пакой, здай паненцы начыяе і ідзі сабе з Богам, а калі нісьнені, што я табе ні заплаціў, ураз жа дам знаць, што мяне абаврада і ўсё будзе палыцамі на нябе паказываць, дык што... (пайшоў).

Зьява VII-я.

Марыся (адна).

Марыся. Мое Божачка міленькі! Служыла я у паноу, да піндзе мне такой крыуды і такой вялікай ганьбы ні даваўся сустраць. Усё паны былі добрыя, адзіны толькі паншоўся круцель. (плача) Ніхай жа сьлезы мае падунь на яго душу. Што я цяпер буду рабіць? Спытаюць, банька, маці—многа пераз год зарабіла? (малая пауза) Ды ці мая ж у тым віна? Ведала ж я, бяздольная, што патраплю на такога круцеля? А як чыста мая душа, так смела раскажу баньком маю крыуду,—яны ўймуцца за сваю адыначку і да пасрадніка пададунь жалабу.

Зьява VIII-я.

Марыся і Пятрук.

Пятрук. (усунуўшы галаву у дзьверы) А ці паненкі тут німа?

Марыся. Бачыш, што німашака.

Пятрук. (блізка падыходзіць да Марысі). Што ты, мая ягудка, так надулася, воць пузыр валовы? (падскочыўшы яшчэ бліжэй да яе, абыймае яе і хоча пацалаваць, а яна адпыхаецца яго, кажучы: «адчапіся!»—тады ен весіла пяс):

Чаго лезеш ка мне? Я ж табе ні роўня.

Ты шавец—капылец, а я—бавдароўка!



Марыся. Адчапіся! (б'е яго кулаком па карку).  
Добра табе вессяліца, калі нішто ні рупіць; я ж вот служыла  
пэлы год і зарабіла хвігу.

Пятрук. Альбо што?

Марыся. Палічы, паганец, жыдоўскім манерам,—то  
якіясь штрапы, то маю хваробу,—так што я асталася яму він-  
на шэсцьдзесят капеек.

Пятрук. А паганец, а ніхрышчоная сабака! А яшчэ  
кажа сябе звань ясным панам. Яго, анцыпара, цемным, нічы-  
стым мацінь трэба. Ні тужы, мая галубка! Ты павярнеш да  
бацькоу, будзеш выглядаць мяне. Ні раз таскуючы ды выхі-  
ліючыся чэраз ваконца, засьпеваеш:

У агародзі майран родзіць,  
Да Марысі пан Ян ходзіць,  
Радзі, радзі майраначка,  
Хадзі, хадзі мой Яначка.

А ты места Яначкі засьпеваеш—Пятручок,—ні праўда ж? (за-  
мещаецца да яе).

Марыся. Ідзі ты! (адпіхае яго).

Пятрук. Як ні шарашыся, да я ведаю добра, што я  
табе на сэрцы: ты б рада была і зараз засьпеваць:

Прыедзе ка мне—рада буду,  
І е снадзіцы зраблю буду.  
Напмаруеш дзегням кола,  
Дып пыедзе да касыцела.

Марыся. Нічога запірацца,—можа б і рада была, да  
калі ведаю добра, што бацькі ні прыстануць: яны ж пусьцілі  
гэты год на службу, каб зарабіла сабе на выправу дзеся та-  
го, што хочуць мне аддаць у хату багатаго, хоць старога  
усяго, Апанаса Губара. Казалі, што ён мае пару коней, дзве  
баровы, два валы да і сівіран ні пусты і у гарудах ні етоу-  
шніца.

Пятрук. Ах, ты гадзіна! На пальцах, бач, ужо па-  
лічыла, што Панаас мае. Дык гэта так? Новае сётка на казоч-  
ку вешаеш, Б старас над лаву відаеш? А знаеш:—стары друг  
жэш за новых двух. Нічога с таго ні будзе. Я нябе ні на  
жарты палюбіў,—хоць бы пэлы сьвет прышлося да гары на-  
тані перавярнуць, то ўсе такі с табою ажыюся. Ну, ведама,  
калі ты будзеш ні ат таго. Панаас—стары хрэн, якое табе  
жыццё з ім будзе? Я ж малалы, працавіты, статэчны, да га-  
рэйкі ні гад,—нябе ж, мая зязюлька, так мізую, што як пені  
за табою пэлы век бы цягаўся. (сьпевае).

Жаварапак у полі звоніць,  
За Марысяй Пятрук гоціць;  
Хлапец відны, маляваны,  
Душой, сэрцам ей адданы.

А што мо' я хлушу? Пацалуй жа мяне за тое... (надблі-  
жаецца да яе, а яна адпіхае).

Марыся. Пачакай крыху! Я павенчаюся, тады нябе  
пацалую,—цяпер жа ні пдае. Бог будзе гневана і у гаспа-  
дарцы нам ні панашуе.

Пятрук. Э-э-э! Тады я нябе і прасіць ні стану: ці-  
кунка быццам саромянецца, а ведаю добра, што так бы і кі-  
нулася на шыю. (няе).

Да калі ж ты бандар, набі ж ты мне бочку,  
А я нябе пацалую у цемным куточку.

Марыся. Да годзе ўжо, годзе азыкам малоць! Мне  
трэба ісьці да бацькоу, (уздыхае) а ты тут, з другімі дзю-  
чатамі цягачыся па вечарынкам, мяне бедную забудзеш.

Пятрук. Бог мяне пакарай, калі я зараз, як ты нас  
пакінеш, ні падзякую за службу. Ніхай анцыпар і мяне ні  
паліць: я,—хваліць Бога,—у добрых паноу службу, паканіў  
сабе пяцьдзесят карбананых,—маю, чым гаспадарку запамаг-  
чы. Пайду да цябе у прымакі і ажывом па Божаму.

Дуэт.

Пятрук. Пойдзе адсюль—ні забуду,  
У прымы к табе скоро буду;

Станем шчыра працаваць,

А шчырай цябе кахаць.

Марыся. Панаас са мной ні дасьць рады,  
Буду чакаць за Каляды,  
Бо мой мілы Пятрук,  
Гэта сталы дзяцюк.

Пятрук. Так мяне моцна кахаеш,  
То напэўна прычакаеш,  
Пераможам бацькоу дур,  
Дый ажывом чэраз чур.

Марыся. Як бацькі захочуць мусіць,  
Я ні стану вельмі трусіць,  
Загалашу са усіх сіл—  
Апанаас то мне ні міл.

Марыся і Пятрук (разам).

Як бацькі нам сваю волю  
Скажучь, то мы нашу долю  
Богу ручым; Ён місьцюк,  
Збавіць нас с тых цяжкіх мук.

Марыся. Мы тут загаварыліся, а мне пара ўжо у  
дарогу. Памажы упратаць пакой, а там пайду с паненкай на-  
прачваюся.

Пятрук. Ці ж ты мяне на прашчанне ні пацалуеш?  
(надбліжаецца да яе).

Марыся. (стыдліва) Да калі ж я саромляюся...

Пятрук. Чаго? Чы ж ты ні мая нявеста? Дзюныя  
гэтыя дзючаты! Перад вяняком саромяцца сваіх жывіхоу ца-  
лаваць, а на шлюб, то і дзюцюкоу рады.

Марыся. (даганяючы Пятрука, каторы уцекае)  
Ах, ты паганец! Будзь пэўны, што я нікога ні пацалую!

Пятрук. А мяне...

Марыся. Ну... тады—на шлюб... дзело другое; таг-  
ды на закону Боскаму я павінна цябе слухаць.

Пятрук. Паслухай жа цяпер, мая ягадка.

Марыся. Боязна, мой Пятручок. Часам хто угледзіць,  
(угледаецца на ўсе бакі).

Пятрук. Німа нікога у пакоях, а паненка пашла да  
бухні. Ну... (падсунуўшыся блізка да яе, сьпевае).

Спажючы вочы, а так... скоро  
Пацалуй, мал сікора.

Марыся. Што рабіць,—ты ні атчэпішся, пакуль ні  
пацалую (цалуе яго ды, адскочышы, закрывае вочы  
хвартухом).

Пятрук. (надскаківаючы,—няе) А я цябе пацалую  
у цемным куточку!

Марыся. (даганяючы яго,—б'е) Бач, паганец,  
яшчэ сьмеленца. Бярэся за стол да вынясем яго ў першы па-  
кой. (ачышчаючы сцэну, выходзяць. Здалёку чуець  
сьпеу Пятрука: «А я цябе пацалую...»)

Заслеса.

## Дзеся другая.

(Сцэна прэдстаўляе бераг лесу: у глыбі відаць  
веску; на лева—багаты двор, а на права, каля лесу,  
так само у глыбі сцэны, мужычая хата. З-за дрэу  
відаць, высунутыя да паловы, калесы, на каторых  
сьпіць Гапон Барычка, зьвесіўшы галаву; каля яго  
сьпіць сідзючы, апершы галаву у луку калес, яго  
жонка Куліна. Выходзіць з двара Пятрук с кароткай  
люлькай і у задуме гаворыць).

Зьыва І-ая.

Пятрук (адзіп).

Пятрук. Ледзь адоўг коні, так зараз выбег са дво-  
ра, штоб набачыцца с каханай Марысяй. Пан у залаты і  
фурман чэраз плоты. Ну, ўжо гэтаму пану, то пэўна слу-



жыць някельная сіла: што толькі здумае, то зараз і збудзецца. Выежджаючы з дому бедаваў, што на грох канех гоніць у залаты; глядзі ты, — ці даехалі мы да Машанскай карчмы, аж якісь жнд лянці на каламажы, а обак тут жа прывяза- на кабыла прыгожэнькая, аж міла на яе пазлюбавалася, — нож- камі парэбірае — вось паненка у танцы, — прыскае весела, шыю у дугу сагнуўшы. Пан аж казаў прыстаці, штоб надзівіцца хараства. Пытае жнда, чы ні прадасць. А паганцу так і падавай. Слова за словам — старгаваліся пятаццаць рублеў. Гэта ж рэч паслыханная. Я ад слова даў бы за яе трычмы пятаццаць да і яшчэ дзесятак дабавіў бы. Здаецца толькі, ні ні крадзення, што так за нішто амаль уступіў. Пэўна і пан тое спазнаў, бо адразу засугіў малую цаву, а жнда, псы- юха, і згадзіўся. Тут мяне пан скарэй на хамут і пастронкі конна да дому паймаў, а сам астаўся чакаць у Машанскай карчме; і аж душа расла, як мы чацвярыней сюды пад'ехалі пад ганаў. *(думае)* Цыфу ты пропацьці! Здаецца я гэту кля- чу гдзесь бачыў. Гледзенькая з белай латкай на лбе... так жа белавыта. Ну, вось... ані як ні прыпомню, а лпа мне знаемая... *(падыходзіць да калес і, агледзіўшы сьплю- чых, спыняецца зьдзіўлены)* А-а-а! Гэта што за дзіво? Бацькі Марысі... Які дур на іх напаў, што падкацілі пад лее калесы ды улегліся на іх паснулі. А-а... *(стукнуўшы ру- кой у галаву)* пачакай! Ці ні у іх я толькі бачыў кабыла у каплю схожую кабылу? Здаецца так... так, так... Цяпер сьця- міў. Куліна прасыпаецца; схавваюся за дрэво да паслухаю, які чорт іх сюды загнаў. *(хаваецца)*.

Зьява II-ая.

Гапон і Куліна.

Куліна. *(пацягваецца, пазеваючы: працірае во- чы: чухаецца; аглядаецца на усе староны, спуджа- ная; саскаківае с калес, заглядае у глыб лесу, а по- сьля будзіць мужа)*.

Дзед, дзед, дзед, дзед!

А кабылкі нашай нет!

Гапон. *(У тым часі, як яна няе, злазіць с к- лес і, аглядаючыся на усе бакі, адказвае)*.

Ці ты баба ашалела, Гавары, каб ты хварэла!  
Гдзесь ж ты кабылку падзела? — Чаго, гадзюба, зьбядзела,  
Ты ж на перадзі сядзела, — Вось як бы сям дзен ні ела —  
Дык на вошта ж ты глядзела? Благату нажранца усьнегла.  
Што ж перад носам мела? С чаго ж ты так адурэла?  
Што маучым, — чы асавела?

Куліна.

То ж ты, Гапонка, мужчына, Што паміж псеу кіравала,  
Б табе пазежыць скаціна, А як пасеку мінула,  
Ная ж толькі віна цэла, Вось і я крыху заснула.  
Што на перадзі сядзела, Так за што жа мяне лаеш?  
І ты ж сядзеу на калесах, Чы ж прыгаворкі ні знаеш?  
Ное твой быў аж пры атосах; Ні вер у сьвеці нікому:  
Відань мы, абое спалі, Каню у полі, жонцы у дому;  
Як у нас кабылку краді, Бо хто толькі жонцы верыць,  
Досыць з мяне таго стаю, Той як сітам воду мерыць.

Гапон.

Глядзі каб была скаціна; Што чорт яе ні прымае,  
Будзе у рабоці дубіна, Бо да таго пані пані прыгожы,  
Ты ж на перадзі сядзела, Што душу у баня заложыў;  
Так на вошта ж ты глядзела? І чорт, відаць, гэта знае,  
Вось яе вярнуся да дому, Так душ нашых ні купілае.  
Мушу ісьці к аканому, Цяпер сьмерць — пацеха цэла,  
Ен там крыкне: «ах,гы гадзе!» Ці ты баба ашалела?  
І кулака у вуха усадае, — Гдзесь ты кабылку падзела?  
І будучь розгі у рабоце, Ты ж наперадзі сядзела,  
Мо'а дзіця асіроне, Так на вошта ж ты глядзела?  
Скажа: душу чоргу прадзі, Як вазіў я у места дровы,  
За кабылку грошы аддай, Усякі раз быў грош гатовы;  
А тут, баш, — душа такая, Усяго я меу здаволі,

Лыкаў, сцяццоу і солі.

Гапон і Куліна *(разам)*

Як прапала кабыла, Ці прыгаворкі ты знаеш?  
Так ты мяне пагубіла, Ні вер у сьвеці нікому;  
Так ты мяне суздром зьела, Каню у полі, жонцы у дому,  
Ці ты баба ашалела, — Бо хто толькі жонцы верыць,  
Гдзе ты кабылку падзела? Той як сітам воду мерыць.

Куліна. Паглядзі толькі, — то ж мы амаль да самай хаты даехалі. Відна тутка скацінка астанавілася траву ську- сьці, а як гэта свавольніца Марыся угледзіла, што мы сьпімо на калесах, пэўна с парабком ніха адіраглі клячку і завялі яе у хлеу. Зазаву толькі Марысю — абачым, што ты крычау на мяне нісправядліва. *(падыходзіць пад хату і кліча:)* Марыся! го, Марыся!...

Зьява III-ая.

Тыя самыя і Марыся.

Марыся. *(выбегаючы с хаты)*. Хваліце Бога, — вось і бацькоу дачакала. Як можна было так доўга сядзець у ме- сці? Маці казала што к абеду вернецца, а тут ужо і вечар на дварэ. *(падыходзіць бліжэй)* А гэта што, — гдзесь кабы- ла? Да на чом ж бацькі прыехалі?

Гапон. Бачыш дачушка, — едучы мы абое паснулі і самі ні сьпілім, як тутка апынуліся. Ці ж вы с парабкам ні выпраглі кабылы?

Марыся. Парабак у лесе дровы сяча, а я і у ночы ні бачыла кабылкі!

Гапон. Ах, доля ж наша горкая! Відна, як мы бран- ка паснулі, зладзеі адіраглі скацінку; трэба напросіць каня у суседа Ігната і Івана.

Куліна. Ці ты адурэў, ці што? Куды ты пагонішся? Для нябе дзесяць дарог, а для зладзея адна.

Гапон. Да няужо-ж, рукі сашчаміўшы, тут стаяць да галасіць? Гэта ж цэлае мае багацтво. Добра мне казаў кум Тодар: «ні купілаў ад аганюма скацінкі, — рукой ні пойдзе, на крадзеным, баш, аўсе ўсформлена»; вось і праўда. А тут яшчэ абцау аканому на гэтым тыдні аднесці рэшту грошы ціда- лачаньня за кабылку. Што я, бядашны, зраблю?..

Зьява IV-ая.

Тыя самыя і Пятрук.

Пятрук. *(выходзіць з-за дрэў)* Хай будзе нахвалены!

Гапон. На векі векаў.

Марыся. Ах! *(спусьціўшы вочы, нізначна узіра- ецца на Пятрука і грозіць яму пальцам)*.

Пятрук. Добры дзень, бацька Гапон! Добры дзень, маці Куліна, добры дзень, Марыся! *(кожнаго цалуе у ру- ку)*. Якай тут у вас вазьня?

Гапон. Баш, мы с кабетай ехалі ранкам з места ды на калесах паснулі. Панас, — ніхай яму дабро, — сваім ганчэ- нем амарочыу нам галовы, дык вось прыгода сталася: над са- мым домам зладзей выпраг кабылку. А ты, Пятручок, — што ты у нас робіш — пэўна за Марысай прыцягся? Кенска, што для дзючат кідзеш службу. То ж нішто з гэтаго ні будзе, — я ўжо Марысю абцау Панасу. Ен, бач, мне дакліраваў па- зычыць трыццаць рублеў дапаціць аканому за кабылку. Ой, горкая ж мая долячка! Гдзесь ж я адшукаю яе?..

Пятрук. Бацька Гапоне, ні прагневайся да паслухай мяне з уважай. Я хоць яшчэ і ні стары да панцаўся на Бо- жым сьвеці здаволі; быў і на кані і пад канем. Ой, ні з ад- нэй печкі прымаўся мне на долю хлеб спажываць. У вас адно дзіятко, — гэта кажуць, як вока у лбе. Тож калі вы не адпусьціце у чужую хату ды яшчэ да мужыка ні па сэрцы, то бедная зазюлька, таскуючы па бацькох, гатова і замеці. А вы ж тут без яе ці будзеце васелы? Да і хату хто пад- дэрыжыць, тож ні маеце дзяцюка... Яна ж, бедная, будзіце пэўна, за Панасам ні нажывецца, — таска без пары зьвядзе яе у магілу; тады чыя ж рука на старасці прымае ваши вочы? Хто па магілках памяне душачкі ваши?..



Куліна. (плачучы) Прауда, прауда, мой Пятручок! Я ні сто раз тое, казала, да на ліхо вельмі упарты. (Марыся плача, закрывшы вочы хвартушкім).

Пятрук. Як казеш у канусьце.

Гапон. Бачыш, мой Пятручок, ен называе мне трыццаць рублеу.

Пятрук. Паслухайце ж. Я лепшую падам раду; нараю вам такога, што і дачушкі вашае ні выведзе з дому; места трыццаці - пнядзесят рублеу, і то ні пазычыць, а так дасць вам на запамогу гаспадаркі. Да што яшчэ важней, — скацінку вашу аднукае, а вы ўзаем вазьміце яго к дачцэ у прымакі. Ці гэтак складна будзе?

Гапон. Да мой жа ты лебядзька, нарай жа ты нам готкага дабрадзёя...

Куліна. Што б толькі Марыся ні чуралася, а то яна бедная за Панааса ўжо выплакала зрэнікі.

Марыся. Калі ні за Панааса і пры бацькох астануся, то ўжо і плаваць ні буду.

Пятрук. Ага!

Спазнала галубка скуль самец бургуе;

Тужыць перастала, ручнікі гатуе.

Марыся. Пагаіец ты, без кепікаў таж ні мінуты ладзіш ні пагаворыш. (б'е яго, — ен адскаківае)

Гапон. Што гэта ты добрага чалавека кулакамі частуеш?

Пятрук. Нічога, ойча Гапоне, ведаецца прыпавесыць: хто каго любіць, той і таго чубіць. Ого ж сужоны, каторага вам раю, — гэта я сам, а калі ваша ласка будзе прыняць мяне у прымакі к Марысе і паблагаславіць нас, — чаго і яна вельмі хоча, хача дзеля саромлівасці быццам чурасца, — то наперад вазьміце ад мяне пнядзесят рублеу, а іх трыццаць сягоння ж аднясьце аканому.

Гапон. А як жа с кабылкай будзе?

Пятрук. Дзеля кабылкі вось што выгрываецца: як вы на калесах паснулі, а яна прыехала, — жых, якісь канаброд, ціхінька адог, а сустрэўшы нас сягоння на палудні — пусьціўся з майм напам у торг; слово за словам, кабылка за пятнаццаць рублеу перайшла к нам, а цяпер у стаіні нашага двара авес с другімі коньмі спакойна спажывае.

Гапон. Ці ж твой пан ні сядзіў, што яна крадзеная, — асабліва, што нехрысьці так тагна ле ўступіў?

Пятрук. Мой пан лепш любіць куліць крадзенае, бо вештавам можна выкруціцца. Ого ж, ойча Гапоне, ідзіце да аблома, аддайце грошы і наварасце, штоб загэпаў з вамі да стаіні; а калі спазнаеце, што гэта ваша кабылка, то нічога нікому ні кажучы, на ўсю почку ляціце да стану аб'явіцца там аб кражы і у каго яна знаходзіцца: тож прасіце, каб вам яе вярнулі.

Куліна. Вось, здаецца, малады, а старога дурня навучыў розуму. Мы пойдзем у хату, а вы падкаціце пад паветку калесы, ды ідзіце да работы.

Пятрук. (паказваючы на Марысю). А з намі што будзе?

Гапон. Бары яе, бары! Ніхай вас Бог благаславіць, як мы благаслаўляем, бацькаўскім сэрцам прымаем цябе за

сына. Толькі ж глядзі, трымай вухо востра, бо з яе будзе задорлівая жонка, — пашла, бач, па матню.

Куліна. Ні зважаў на яго брахню, мой Пятручок, яшчэ ні выцвергаўся.

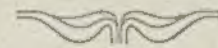
Пятрук. Ні журыцеся, ойча Гапоне, а паслухайце прыпавесці:

Змагла піла хвою, дуб, —  
Залега сьпізіла,  
Да на цвёрдай сталі зуб  
Сыздром выпчэрбіла.

(Выходзяць: Гапон, за ім Куліна, далей Пятрук, а за ім ідзе Марыся і б'е яго кулаком па карку; Пятрук павертаецца да яе і, сьмяючыся, паўтарае апошняе слово: «выпчэрбіла»).

Заслона.

(Канец будзе).



### 3 вершаў Надсона.

Размыркоўваці мой, як скупы, я ні ўмеў.  
З ніснакойным і вечным жадаўнем адным  
Я ні жыў, а плыў воскам, гарэў,  
Як ліхтар, што калышыцца нетрам начным.

Цэлы сьвет я мапіўся душою абнаць,  
Цэлы сьвет я хапэў зражувец і любіць.  
Навят ноч было брыдка адну пераспаць,  
Каб ад думкаў цяжкіх мне яе ні забраць  
Ды ў вядно каб два жыцці ўмясьціць.

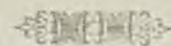
І ляцелі шалёныя з ім патам дзе:  
Гурбы кнігаў вакол, чад сэрдэчных балей,  
Жах ад ворагоў злых, гоман добрых сяброў.  
І ўсяляк-жа даводзілось мне.

Палаваням замяняў я песьню сваю,  
А праз меч пават чаркі да дна пі даўно:  
Дзеля душных муроў гарадзкіх  
Разставаўся з зацішшам радзімых палей  
Ды ляцеў у мора бедных пакутных людзей,  
Гараваў навучаўся ад іх.

І страшэнная старасьць далёка ішчэ,  
Нічэ ні страшыць яна дамавінай,  
Ды чаго-ж мне на сэрцы так горка цяжэ,  
Стаяць думкі смяртальнай руйнай?!

І няўжо-ж усё жыццё да дна вычэрпаў я?  
Ці-ж німа чаго мне ад яго ўжо чакаць?  
Дзе надзіцьцель-пярарок? Так прудзі-ж, мой судзьдзя,  
Каб змахнуць гэты ўціск ды ні спаць!..

Макар.



### КРОНІКА.

Земскім і гарадзкім самаўправам Беларускай народнай рэспублікі. Усебеларускі зьезд прэдаўнікоў земства, гарадоў, зямельных і харчовых камітэтаў, салдатаў, селян, работнікаў, каопэратываў, нацыянальных беларускіх радаў і іншых арганізацыяў, які быў разгэнаваны Мінскаю большэвікоўскаю ўладаю, даручыў Радзе тварыць арганізацыю гра-

мадзкіх сілаў Беларусі, маючы на мэці яе апраджэньне і дзяржаўнае будаўніцтва.

Выпаўняючы волю Зьезду, агаласіўшага рэспубліканскі лад у рубяжох Беларусі і пастанавіўшага аб утварэньню краёвае ўлады, Спаўняючы Камітэт Рады 20 лютага гэтаго року выбраў Народны Сакрэтарыят Беларусі, як упоўнаважаны орган народнай ўлады, а сьледам за тым 9 сакавіка ім была констытуіравана Беларускай Народнай Рэспубліка.

Вялікая адпаведальнасьць выпала на

нас. Перад намі шлях доўгі і цяжкі. Наша мэта — зьяднаньне усіх часткаў Беларусі і зьдзейсьненьне соцыяльных рэформаў у інтарэсах працоўнага люду. Толькі пры арганізаванасьці народаў Беларусі, іх злучанасьці і пры актыўнай народнай дапамозе нас ні страшаць ніякія труднасьці. Мы клічам усе органы тутэйшага земскаго і гарадзкаго самаўпраўленьня падзяліць з намі адпаведальнасьць і працу і падтрымаць нас маральна і матэрыяльна.



Будучы ўпэўнены, што вам, так як і нам, дорагі інтарэсы нашай бацькаўшчыны Беларусі, яе воля і самаадзначэнне, мы чакаем вашага хуткага і гарачага адгуку.

Старшыня Рады Усебеларускага З'езду Я. Серада.  
Пісар Т. Грыб.

19 сакавіка 1918 г.  
г. Мінск-Беларускі.

### Устаўная Грамата да народаў Беларусі.

У часе сусветнай вайны, што бурны адны моцныя дзяржавы і аслабленне другія, абудзілася Беларусь да дзяржаўнага жыцця. Насяля трох с палонаўных наволі ізноў на ўсё свет кажа беларускі народ аб тым, што ён жыве і будзе жыць. Вялікі Народны Збор — Усебеларускі З'езд 15-17 снежня 1917 року, дбаючы аб долі Беларусі, зацвердзіў на яе землях рэспубліканскі лад. Выпаўняючы волю З'езду і баронячы дзяржаўныя правы народу, Спаўняючы Комітат Рады З'езду гэтак пастаўляе аб дзяржаўным устрою Беларусі і аб правах і вольнасцях яе грамадзян і народаў:

1.—Беларусь у рубяжох разсяджаная і лічбёнай перавагі беларускага народу абвешчаецца Народнаю Рэспублікай.

2.—Асвоўныя законы Беларускай Народнай Рэспублікі зацвердзіць Устаноўчы Сойм Беларусі, скліканым на асновах агульнага, роўнага, простага, патаемнага і прапарцыянальнага выбарчага права, ні звязваючы на пол, народнасць і рэлігію.

3.—Да часу, пакуль з'бярацца Устаноўчы Сойм Беларусі, законодаўчая ўлада у Беларускай Народнай Рэспубліцы належыць радзе Усебеларускага З'езду, дапоўненай прадстаўніцамі нацыянальных меншасцяў Беларусі.

4.—Спаўняючая і адміністрацыйная ўлада у Беларускай Народнай Рэспубліцы належыць Народнаму Сакратарыяту Беларусі, які назначаецца Радаю З'езду і перад ёю трымае адвет.

5.—У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі абвешчаецца вольнасць слова, друку, сходаў, забастоўак, хайрусаў; безумоўная вольнасць сумлення, нізавінасць асобы і памешкання.

6.—У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі ўсе народы маюць право на нацыянальна-персональную аўтаномію; абвешчаецца роўнае право ўсіх моваў народаў Беларусі.

7.—У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі право прымае ўласнасці на зямлю касуонца. Зямлі

перадаюцца без выкупу тым, хто самі на ёй працуюць. Лісы, вазеры і пугро зямлі абвешчаюцца ўласнасцю Беларускай Народнай Рэспублікі.

8.—У рубяжох Беларускай Народнай Рэспублікі устаўляецца найбольшы 8-і гадзінавы рабочы дзень.

Абвешчаючы ўсе гэтыя правы і вольнасці грамадзян і народаў Беларускай Народнай Рэспублікі, мы, Спаўняючы Комітат Рады З'езду, абавязуемся пільнаваць законнага парадку жыцця у Рэспубліцы, сыерагчы інтарэсам усіх грамадзян і народаў Рэспублікі і захываць правы і вольнасці працоўнага люду. А так сама даложым усіх сілаў, каб склікаць у найбліжэйшым часі Устаноўчы Сойм Беларусі.

Усіх верных сыноў Беларускай зямлі клічам памагчы нам у цяжкой і адветнай нашай працы.

*Спаўняючы Комітат Рады  
1-го Усебеларускага З'езду.*

Відана у Мінску-Беларускім  
9 сакавіка 1918 року.

### «Нямецка-польская праграма угоды»

Віденская беларуская газета «Гоман» пачынае у № 23 г.г. перадрук стацыі з нямецкай газеты «Berliner Tagebl.» [№ 132 с 13. III 18.], падрукаваную там пад вышэйпавяшчаным загалоўкам. Стацыя гэта—справаздача аб перагаворах, якія апошнімі днямі адбываліся у Бэрліне між палікамі і кіраўнікамі партыяў пераважываючых у нямецкім парламенці.

Стацыя гэта—вельмі цікавая для нас, беларусаў, і пазнодзім сабе яе перадрукаваць.

«Польска-нямецкія контрасты, якія ўсё больш наострываюцца у Польскім каралеўстве, выклікаюць з абодвух бакоў жаданне знайсці аснову дзеля трывалай угоды, каторая задаволіла-бы патрэбы абедзвюх старон. З гэтай мэтай польскія актывістычныя партыі—пачынаючы з некалькіх рэгіянальных рады—шукалі і знайшлі зносіны з пераважваючымі у Рэйстагу нямецкімі партыямі. Польскія паўнамочнікі пазаўчора адбылі нараду з некаторымі членамі парламэнту у тым ліку з Наумавая і Рэйхэнбэргам і уложаны на пісьмо іх праекты былі учора разгледжаны на агульным засяданні большасці Рэйстагу. Вынітак гэтых перагавораў, болей-меней, такі: Польская дзяржава прызнае на захадзе тую граніцу, якія былі перад вайной, і гатова бліжэй разгледзіць пытанне аб прылучэнні Польшы да саюзу цэнтральных дзяржаў. За гэта партыі вялікашасці Рэй-

стагу—так сама пачуе са згодай ураду—абяцуюць бараніць Польшу ад усякай анэксіі, якой дамагаюцца ўсе немцы, асабліва ж аднесеныя сур'ёзна да польскіх пратэстаў у Холмскай справі. У будучыне Польшчы мае быць дадзена магчымасць на аснове права на самавызначэнне пашырацца на ўсход коштам заходняй Расіі, напр., на Меншчыну, дзе ёсць вялікія польскія інтарэсы, каб гэтак утварыўся для Польшчы шырокі калідор да Расіі між Літвой і Украінай. Далей, згодна з жаданнем вялікашасці Рэйстагу, Польскай дзяржаве будзе дадзена помач у магчыма хутчэйшым наладжэнню гасударска-ўстаноўнага ўстрою. Але трэба перш ішчэ перамагчы вялікія перашкоды: павінны быць выпоўненыя вядомыя варункі, і толькі пасля гэтаго вялікашасці Рэйстага абавязана аказаць паддзяку гэтым праектам. Польская заява аб прызнанні заходніх граніц павінна быць перароблена навадлуг жадання Рэйстагу. Далей могуць узнікнуць ішчэ розныя іншыя пытанні, напр. а польска-літоўскай граніцы, каторыя могуць вызваць нізгодлівасць. Перш-на-перш, вялікашасці Рэйстагу дзяржаўна тата погляду, што ніякая пастанова ні можа быць прынята акапачальна, пакуль нямецкі ўрад ні абмяркуе ўсяго разам з аўстрыяцкім урадам. Перагаворы між Бэрлінам і Венай павінны адбыцца перад разгледжання гэтых пытанняў у Рэйхстагу. Ішчэ вялікашасці Рэйхстагу справядліва лічыць канешна патрэбным, каб польскія прапановы былі афіцыйна абвешчаны у Варшаві і каб гэтым быў створан цвёрды грунт дзеля запыня пазыцыі большасці Рэйхстагу.»

Гэтакі змест стацыі. Канчаюцца яна так: «Вытасць у Бэрліне ген. фельдмаршал фон-Гіндэнбурга, ведама, ні мае з гэтым перагаворамі нічога супольнага.»

«У гэтай з'язі»—дадае ад сябе «Гоман»—«трэба бачыць для нас добрую запаведзь: ні можа быць ніякай спорці, што са старанам фельдмаршалка Гіндэнбурга трудна спадзевацца прыхільных адносін да польскіх захватных палітоў.»

Рэдактар Я. Лёсік.

